

# Lettres D'ISRAËL

SEPTEMBRE 2017

**Du 8 au 18 septembre, découvrez le meilleur de la littérature israélienne à Paris !**

Après le succès de sa première édition, le festival Lettres d'Israël prend de l'ampleur, avec une programmation enrichie : rencontres, conversations, lectures, théâtre, auteurs majeurs et découvertes...

**La parole est aux écrivains !**



Récompensé en juin par le prestigieux Man Booker International Prize, **David Grossman** sera l'invité du théâtre national de La Colline lors de trois soirées exceptionnelles.

**Zeruya Shalev**, lauréate du Prix Femina étranger en 2014, présentera son dernier roman *Douleur* (Gallimard) à la Maison de la Poésie, et évoquera la condition d'écrivaine avec **Orly Castel-Bloom**.

La Maison de la Poésie accueillera également les écrivains **Raphaël Jerusalmy**, auteur du superbe *Evacuation* (Actes Sud, 2017), **Ayelet Gundar-Goshen**, de retour à Paris pour son second roman *Réveiller les lions* (Presses de la Cité, 2017), salué par le *Guardian* et le *New York Times*,

et **Meir Shalev**, l'un des auteurs israéliens les plus importants de sa génération, dont le dernier roman *Un fusil, une vache, un arbre et une femme* (Gallimard) paraît à la rentrée.

L'auteure **Iris Argaman** et l'illustrateur **Avi Ofer** présenteront au Mémorial de la Shoah *L'ourson de Fred*, ouvrage pour la jeunesse dont le Théâtre des Mathurins proposera une lecture théâtrale.

Enfin, le Centre national du livre accueillera la romancière **Dorit Rabinyan**, dont le troisième roman *Sous la même étoile* (Les escales, 2017), qui met en scène une histoire d'amour entre une israélienne et un palestinien de Ramallah, est devenu un best-seller en Israël.

La soirée d'inauguration aura lieu lundi 11 septembre à la Société des Gens De Lettres, autour des écrivaines **Zeruya Shalev** et **Orly Castel-Bloom**.

Créé en 2016, le festival Lettres d'Israël est proposé par le service culturel de l'ambassade d'Israël en France.

**Contact presse**

Joseph Hirsch : 06 73 16 31 75

joseph.hirsch@ymail.com

# PROGRAMME

**VENDREDI 8 SEPTEMBRE** / La Colline – théâtre national

20h30 | **DANS LES YEUX DE DAVID GROSSMAN** | **Rencontre**

**David Grossman**, en conversation avec **Wajdi Mouawad**

Entrée libre sur réservation : [billetterie.colline.fr](http://billetterie.colline.fr) / 01 44 62 52 52

**SAMEDI 9 SEPTEMBRE** / La Colline – théâtre national

20h30 | **« UN CHEVAL ENTRE DANS UN BAR »** | **Lecture-concert**

Création radiophonique, d'après le roman de David Grossman (Seuil, 2015, trad. Nicolas Weill)

Avec **Jérôme Kircher**, **Wajdi Mouawad** et les acteurs du groupe 43 de l'école du TNS.

Musique : Sylvain Cartigny, Joseph Dahan et Colin Russeil. En présence de **David Grossman**.

En partenariat avec France Culture.

Tarif unique : 4 € / Tarif adhérents carte Colline : 2 €

Réservations : [billetterie.colline.fr](http://billetterie.colline.fr) / 01 44 62 52 52

**DIMANCHE 10 SEPTEMBRE** / La Colline – théâtre national

15h30 | **« UN CHEVAL ENTRE DANS UN BAR »** | **Lecture-concert**

Création radiophonique, d'après le roman de David Grossman (Seuil, 2015, trad. Nicolas Weill)

Avec **Jérôme Kircher**, **Wajdi Mouawad** et les acteurs du groupe 43 de l'école du TNS.

Musique : Sylvain Cartigny, Joseph Dahan et Colin Russeil. En présence de **David Grossman**.

En partenariat avec France Culture.

Tarif unique : 4 € / Tarif adhérents carte Colline : 2 €

Réservations : [billetterie.colline.fr](http://billetterie.colline.fr) / 01 44 62 52 52

**LUNDI 11 SEPTEMBRE** / Société des Gens de Lettres – Hôtel de Massa

20h00 | **ZERUYA SHALEV ET ORLY CASTEL-BLOOM** | **Table ronde**

Table ronde animée par **Olivier Nahum**, journaliste

Entrée libre sur réservation : [contact@lettresdisrael.fr](mailto:contact@lettresdisrael.fr)

**MARDI 12 SEPTEMBRE** / Maison de la Poésie

19h00 | **ZERUYA SHALEV** | **Rencontre-lecture**

En conversation avec **Josyane Savigneau**, écrivain et journaliste

Tarif : 5€ / Gratuit pour les adhérents de la Maison de la Poésie

Réservations : [www.maisondelapoesieparis.com](http://www.maisondelapoesieparis.com)

**MERCREDI 13 SEPTEMBRE** / Maison de la Poésie

19h00 | **RAPHAËL JERUSALMY** | **Rencontre-lecture**

En conversation avec **Michel Abescat**, journaliste à *Télérama*

Lecture par **David Lescot**, comédien

Tarif : 5€ / Gratuit pour les adhérents de la Maison de la Poésie

Réservations : [www.maisondelapoesieparis.com](http://www.maisondelapoesieparis.com)

**JEUDI 14 SEPTEMBRE** / Maison de la Poésie

19h00 | **AYELET GUNDAR-GOSHEN** | **Rencontre**

En conversation avec **Florence Noiville**, écrivain et journaliste

Tarif : 5€ / Gratuit pour les adhérents de la Maison de la Poésie

Réservations : [www.maisondelapoesieparis.com](http://www.maisondelapoesieparis.com)

21h00 | **MEIR SHALEV** | **Rencontre-lecture**

En conversation avec **Gilles Rozier**, écrivain et journaliste

Tarif : 5€ / Gratuit pour les adhérents de la Maison de la Poésie

Réservations : [www.maisondelapoesieparis.com](http://www.maisondelapoesieparis.com)

**DIMANCHE 17 SEPTEMBRE** / Théâtre des Mathurins

11h00 | **L'OURSON DE FRED** | **Lecture théâtrale**

Lecture par **Jérôme Kircher** et **Irène Jacob**

Pour adultes et enfants à partir de 7 ans

Tarif : 12€ / 6€ Réservations : [www.theatredesmathurins.com](http://www.theatredesmathurins.com) ou 01 42 65 90 00 du mardi au vendredi de 14h à 18h

**DIMANCHE 17 SEPTEMBRE** / Mémorial de la Shoah

14h30 | **L'OURSON DE FRED** | **Rencontre**

**Iris Argaman**, auteure, **Avi Ofer**, illustrateur

**Livia Parnes** et **Pierre-Emmanuel Dautat**, traducteurs

Entrée libre sur réservation : [www.memorialdelashoah.org](http://www.memorialdelashoah.org)

**LUNDI 18 SEPTEMBRE** / Centre National du Livre

20h00 | **DORIT RABINYAN** | **Rencontre**

En conversation avec **Emilie Grangeray**, journaliste au *Monde*

Entrée libre sur réservation : [contact@lettresdisrael.fr](mailto:contact@lettresdisrael.fr)

## LIEUX

### **Théâtre national de la Colline**

15, rue Malte-Brun

75020 Paris

Métro : Gambetta



### **Maison de la Poésie**

Passage Molière

157, rue Saint-Martin

75003 Paris

Métro : Rambuteau / RER : Châtelet – Les Halles



### **Société des Gens de Lettres**

Hôtel de Massa

38, rue du Faubourg-Saint-Jacques

75014 Paris

Métro / RER : Denfert-Rochereau



### **Mémorial de la Shoah**

17, rue Geoffroy l'Asnier

75004 Paris

Métro : Saint-Paul ou Hôtel-de-Ville



### **Centre national du livre**

53, rue de Verneuil

75007 Paris

Métro : Solférino / RER : Quai d'Orsay



### **Théâtre des Mathurins**

36, rue des Mathurins

75008 Paris

Métro : Havre-Caumartin / Madeleine

RER : Auber / Saint-Lazare

